

Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Bastogne

Jacqueline Colmant

peintures et sculptures, L'orangerie (parc, Centre-Ville, tél.: 0032 61 21 65 30), *jusqu'au 28.7., ma. - di. 14h - 18h.*

Bavigne

De Séi an der Bléi

Skulpturen und Florale Ausstellung, im ganzen Dorf, vom 20.7. - 22.7., *Sa + So, 10h - 21h, Mo. 10h - 17h.* Eröffnung an diesem Freitag dem 19.7. um 16h.

Beaufort

Art in Beaufort

exposition collective, tout le village, *du 19.7. au 28.7. ve. 18h30 - 23h, sa. + di. 10h - 20h, lu. - di. 14h - 18h.*

Vernissage ce vendredi 19.7. à la Patinoire, avec Feel the Colour by Lydia Bintener, Abada Capoeira, Toca la Guagua et Patrice Combey.

Biennale de Beaufort: Le 21e siècle à toute allure

2. Internationales Skulpturen-symposium, Eispiste, *bis zum 25.7.*

Patricia Lippert et Claude Petit: Passages secrets

action ludique, enceinte du château fort, *du 19.7. au 21.7., ve. 18h - 23h, sa. + di. toute la journée.*

Bech-Kleinmacher

Jacqueline Bastian

peinture sur bois, Wäimusee "A Possen" (1, Wëttelsgaass, tél.: 69 73 53), *jusqu'au 15.9., ma. - di. 14h - 22h.*

Bertrange

50 ans Festival de Wiltz

photos, projection de diapositives, film vidéo et nombreux accessoires et costumes de théâtre, La Belle Etoile (route d'Arlon, tél.: 31 02 31), *jusqu'au 20.7., ve. 8h - 21h, sa. 7h - 18h.*

Bettembourg

Wim Delvoye

oeuvres récentes, Galerie d'Art Maggy Stein (château, tél.: 51 80 80-215), *jusqu'au 5.10., ts les jours 15h - 18h.*

Viktoria Prishedko

aquarelles originales, Parc Merveilleux, *jusqu'au 31.7., tous les jours de 11h - 17h.*

Clervaux

Britt Bernard

peintures et céramiques, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 31.12., lu. - ve. 10h - 16h.*

The Family of Man

par Edward Steichen, Musée (tél.: 92 96 57), *jusqu'au 31.12., tous les jours 10h - 18h.*

Dudelange

Dat sin ech

travaux réalisés par des élèves du

Carmen Ennesch

le fonds Carmen Ennesch, Archives Nationales (plateau du St. Esprit, tél.: 47 86 66-1), *jusqu'au 31.10., lu. - ve. 9h - 11h45 + sa. 9h - 11h45.*

Et wor alles nët esou einfach

dix questions sur l'histoire de la Seconde Guerre mondiale au Luxembourg, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St. Esprit, tél.: 22 90 50-1), *jusqu'au 3.11., ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.*

Exposition-Vente

d'objets et d'oeuvres d'art réalisés par les détenu-es des Centres Pénitentiaires, Café-Restaurant "Roud-Haus" (91, rte de Trèves) *jusqu'au 1.8.*

Le sport dans l'art d'aujourd'hui

Am Tunnel (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 1.9., lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.*

Les artistes de la galerie

peintures, Galerie Fred Becker (74, avenue de la Faïencerie, tél.: 22 62 86), *du 23.7. au 31.7., ma. - sa., 10h - 12h + 14h - 18h.*

Luxemburgensia aus Stadtbibliothek und Stadtarchiv Trier

bibliophile Kostbarkeiten und wertvolle Archivalien aus 1000 Jahren, Saal Mansfeld, Nationalbibliothek (37, bd Roosevelt, Tél.: 22 97 55 - 228), *bis zum 31.8., Mo. - Fr. 10h30 - 18h30 + Sa. 9h - 12h.*

Théo Mey: Chasseur d'images

Cercle Municipal (place d'Armes), *jusqu'au 25.8., lu. - sa. 11h - 18h + di. 14h - 18h.*

David Nash: Black below - White above

sculptures, Dexia Banque Internationale (69, rte d'Esch), *jusqu'au 13.9., lu. - ve. 8h30 - 16h30.*

Bertrand Ney: Fragments de rives

sculptures, dessins, gravures, Galerie Clairefontaine Espace 1 + 2, (7, place Clairefontaine et 21, rue du St Esprit, tél. 47 23 24), *jusqu'au 20.7., ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Open House

exposition collective, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél.: 22 50 45), *jusqu'au 15.9., me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*

René Roubíček et Miluse Roubícková

Galerie J.-C. Chapelotte (4, avenue de la Liberté, tél.: 47 18 18), *jusqu'au 26.7., ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Jan Stieding

Bilder und Zeichnungen, Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, Tél.: 26 19 05 55), *bis zum 20.7., Fr. - Sa. 13h30 - 19h.*

Tintin et Milou:

Le Lotus Bleu

Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy, tél.: 4 99 24 - 39 71), *jusqu'au 14.9., lu. - ve. 9h - 18h.*

(Un)heimliche Untermieter

natur musée (25, rue Münster, Tél.: 46 22 33-300), *bis zum 13.10., Di. - So. 10h - 18h.*

Wou a wat ech am léifste spillen

dessins d'enfants de 2 à 13 ans, Tunnel menant à l'ascenseur reliant

le Grund à la Ville Haute, *tous les jours.*

Mersch

Thomas Bernhard

Nationales Literaturzentrum, *bis zum 14.8., Mo. - Fr. 10h - 18h.*

Metz

L'élégance et la nécessité

costumes de Lorraine, Musées de la Cour d'Or (2, rue de Haut-Poirier, tél.: 0033 3 87 68 25 00), *jusqu'au 26.8., lu., me. - ve. 10h - 17h, sa. + di. 11h - 17h. Fermé les jours fériés.*

Georges Rousse

installation, Galerie de l'Arsenal (avenue Ney, tél.: 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 22.9., ma. - di. 13h - 18h30.*

Marthe Wéry: Utrecht 92 / Briey 02

peintures, église des Trinitaires (rue des Trinitaires), *jusqu'au 8.9., me. - di. 11h - 19h.*

Rumelange

Fond de Gras

photographies, Centre de jour pour

Seniors (6, rue de la Fontaine), *jusqu'au 31.7., lu. - ve. 10h - 18h.*

Saarbrücken

Dörte Behn: zwei Zimmer

Modelle und Zeichnungen, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tél.: 0049 681 37 24 85), *bis zum 4.8., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Figur und Geste

europäische Nachkriegskunst aus der Nationalgalerie Berlin, Saarland Museum (Bismarckstr. 11-19, Tél.: 0049 681 99 64 - 0), *bis Ende August, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Resonanzen I:

Klangräume - Raumklänge

Stadtgalerie (St. Johanner Markt 24, Tél.: 0049 681 9 36 83 - 0), *bis zum 25.8., Di., Do. - So. 11h - 19h, Mi. 12h - 20h.*

Svenja - Ritter und Karin Sorenson: Betreten auf eigene Gefahr

multimediale Installationen, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tél.: 0049 681 37 24

85), *bis zum 4.8., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Saarlouis

Otto Steinerts Schüler

Fotografien, Museum Haus Ludwig (Kaiser-Wilhelm-Str. 2, Tél.: 0049 6831 12 85 40), *bis zum 15.9., Di. - Fr. 10h - 13h + 14h - 17h, Sa., So., und Feiertage 14h - 17h.*

Völklingen

Faszination

Blechspielzeug

über 130 historische Eisenbahnen, Autos, Schiffe, Dampfmaschinen und Figuren, Völklinger Hütte (Tél.: 0049 68 98 9 10 01 00), *bis zum 25.8., täglich 10h - 19h.*

Wiltz

Un demi-siècle festival de Wiltz

rétrospective photos, Galerie d'Art du château (tél.: 95 74 44), *jusqu'au 6.8., ts. les jours 10h - 18h.*

